



AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL OUVERT N° 009 AOIO/MINADER/PADFA II/CSPM/SPM/2024
DU 15. FEV 2024 EN VUE DE L'EXÉCUTION DES TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT DE 120 HA DE BAS-
FONDS RIZICOLES DANS L'ARRONDISSEMENT DE MAYO-OULO, DÉPARTEMENT DU MAYO LOUTI, RÉGION
DU NORD, POUR LE COMPTE DU PROJET D'APPUI AU DÉVELOPPEMENT DES FILIÈRES AGRICOLES –PHASE
II (PADFA II), EN DEUX (02) LOTS.

1. **Contexte :** Le Gouvernement du Cameroun a obtenu du Fonds International de Développement Agricole (FIDA) un financement dont il envisage de faire partiellement usage pour couvrir la réalisation des présents travaux. L'utilisation de fonds du FIDA est soumise à l'approbation de ce dernier, selon les modalités et conditions que prévoit l'accord de financement et conformément aux règles, politiques et procédures du FIDA. Le FIDA et ses représentants, mandataires et fonctionnaires sont dégagés de toute responsabilité concernant les actions en justice, procédures, réclamations, demandes, pertes et obligations en tout genre et de toute nature qu'une quelconque partie invoquerait dans le cadre du **Projet d'Appui au Développement des Filières Agricoles – Phase II (PADFA II)**

Le PADFA II envisage d'utiliser une partie de ce crédit pour effectuer des paiements éligibles au titre du Marché relatif à « l'exécution des travaux d'aménagement de 120 Ha de bas-fonds rizicoles dans l'Arrondissement de Mayo-Oulo, Département du Mayo Louti, Région du Nord, pour le compte du PADFA II », en deux (02) lots.

2. **Consistance des travaux :** Le Maître d'Ouvrage Délégué invite à présent les entités remplissant les conditions requises ("les soumissionnaires") à faire parvenir, sous pli cacheté, leurs offres concernant l'exécution des **travaux d'aménagement de 120 Ha de bas-fonds rizicoles dans l'Arrondissement de Mayo-Oulo, Département du Mayo Louti, Région du Nord, pour le compte du PADFA II, en deux (02) lots**, travaux faisant l'objet, dans le cadre dudit Appel d'Offres, d'un contrat à prix unitaire établi sur la base du devis quantitatif. Ces travaux comprennent les activités suivantes :

- Mobilisation, Installation et repli de chantier ;
- Études d'exécution, Dossier de récolement y compris les documents photographiques et film du chantier ;
- Formation des bénéficiaires ;
- Pour l'aménagement hydroagricole :
 - Débroussaillage des parcelles endiguées ;
 - Travaux de pré-planage, planage, nivellement, confection des diguettes de séparation des parcelles ;
 - Terrassement et mise en Cavaliers des canaux de drainage/irrigation en remblai compacté ;
 - Terrassement et mise en Canaux de drainage/irrigation en déblai
 - Planage et labour des parcelles endiguées conformément aux côtes de planage indiquées sur les plans d'exécution ;
 - Mise en œuvre des ouvrages de Bief et de prise ;
 - Mise en œuvre des ouvrages à seuil déversant ;
 - Revêtement/enrochement sur alignement des courbes de niveau (70cmx40cmx60cm) ;
 - Revêtement/enrochement sur Revêtement/enrochement sur les ouvrages linéaires et ponctuels.
- **Pour la réalisation de la mare artificielle :**
 - Déblais mécaniques pour exécution des bassins de décantation et de rétention ;
 - Remblais légèrement compactés en couches successives de terre argileuse ;
 - Déblais/remblais techniques d'ouvrages en béton de moellons ;
 - Mise en œuvre des ouvrages de mares (canal d'aménagé et de remplissage) revêtu en perrés maçonnés ;
 - Mise en œuvre des diguettes de protection autour de la mare ;
 - Revêtement en perré maçonné aux droits des déversoirs des mares artificielles
 - Construction d'une clôture de protection de la mare avec fil barbelé y compris portillons.
- **Pompes/Tuyauterie/Menuiserie :**
 - Fourniture et pose de motopompes (Q=2m³/mn ; HMT= 5mCE) y compris accessoires ;
 - Fourniture et pose de batardeaux de prise d'eau y compris glissières de fermetures des puits et système de verrouillage antivol.
- **Aspects Socio-Environnementaux et mécanisme de pérennisation :**

3. **Participation :** L'Appel d'Offres est ouvert à quiconque souhaite y participer, pourvu qu'il remplisse les conditions requises. Sous réserve des restrictions énoncées dans le Dossier d'Appel d'Offres, les soumissionnaires habilités peuvent s'associer à d'autres soumissionnaires afin d'être mieux à même de réaliser l'ensemble des travaux.

4. **Allotissement :** Les travaux objet du présent AOIO sont repartis en **deux (02) lots** :

- **Lot 1 :** Travaux d'aménagement de 84 Ha de bas-fonds rizicoles dans la localité de Bossoum dans l'arrondissement de Mayo-Oulo, Département du Mayo Louti, Région du Nord ;
- **Lot 2 :** Travaux d'aménagement de 36 Ha de bas-fonds rizicoles dans la localité de Soayem dans l'arrondissement de Mayo-Oulo, Département du Mayo Louti, Région du Nord.

5. **Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres** Les soumissionnaires désireux de présenter une offre devront se procurer le Dossier d'Appel d'Offres dès publication du présent avis, contre présentation d'un reçu de versement d'une somme non remboursable, de **Deux Cent Mille (200 000) Francs CFA**. La méthode de paiement sera en **espèce, dans le Compte d'Affectation Spécial CAS-ARMP N°3359880001-89** ouvert à cet effet par l'Agence de Régulation des Marchés Publics, auprès des Agences de la Banque Internationale pour l'Épargne et le Crédit (BICEC).

7

6. **Remise des Offres :** Les Offres rédigées en français ou en anglais en six (06) exemplaires dont un original et cinq (05) copies marquées comme telles et une version électronique format PDF ou Scanné (joindre également un format Word de l'offre financière) et compatibles desdites Offres sur une (01) clé USB (dans l'enveloppe « A » contenant les Pièces Administratives), seront adressées sous plis et scellés, au PADFA II; Unité de Coordination et de Gestion (UCGP), sise à Yaoundé, au quartier Bastos, derrière l'ambassade de Chine. Téléphone : (+237) 222 20 74 44. Email padfacameroun@gmail.com ; www.padfa.net sans aucune indication sur l'identité du soumissionnaire sous peine de rejet, et devront être déposées contre décharge à la cellule de Passation des Marchés ou au secrétariat du PADFA II au plus tard le **27.1. MARS 2024** 13 Heures précises (heure locale) et devront porter la mention suivante:

« **Exécution des travaux d'aménagement de 120 Ha de bas-fonds rizicoles dans l'Arrondissement de Mayo-Oulo, Département du Mayo Louti, Région du Nord, pour le compte du PADFA II** » Lot : _____ (Préciser le lot choisi)
 « **À n'ouvrir qu'en séance de dépouillement** »

- N.B. :**
- Veuillez noter que les soumissions par voies électroniques *ne sont pas acceptées* ;
 - Toutes les offres devront être assorties d'une **garantie de soumission**, et par lot ;
 - Les soumissions hors délai *ne sont en aucun cas acceptées*.

7. **Ouverture des Offres :** L'ouverture des plis, qui se fera en un (1) temps, sera effectuée le **27.1. MARS 2024** à 14 heures par la Commission Spéciale de Passation des Marchés (CSPM) du PADFA II, sise au quartier Bastos, derrière l'Ambassade de Chine. Les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture des plis ou se faire représenter par une personne mandatée, ayant une parfaite connaissance de leur dossier.

8. **Durée d'exécution :** La durée d'exécution des travaux est de cinq (05) mois pour le Lot 1 et de quatre (04) mois pour le lot 2. Elle est comptée après notification de l'Ordre de Service de commencer les travaux.

9. **Critères d'évaluation des Offres**

Critères éliminatoires :

- a) Absence de la caution de soumission à l'ouverture des offres ;
- b) Absence ou non-conformité d'une pièce administrative 48 heures après l'ouverture des offres ;
- c) Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- d) Non satisfaction d'au moins 80% « oui » des critères essentiels ;
- e) Absence d'un prix unitaire quantifié.

Critères essentiels

Les critères essentiels qui seront évalués de façon binaire portent sur :

N°	CRITÈRES	NOTATION	
		OUI	NON
A	Présentation de l'offre		
B	Référence et capacité financière de l'entreprise		
C	Personnel d'encadrement		
D	Matériel de travail		
E	Méthodologie de travail		
F	Attestation de bonne exécution des travaux signé sur l'honneur		
G	Attestation de bonne exécution environnementale et sociale signé sur l'honneur.		
H	Attestation de visite de site signée sur l'honneur.		

10. **Attribution du Marché :** Le marché sera attribué au soumissionnaire dont l'offre techniquement qualifiée, sera évaluée la moins-disante. Une entreprise ou groupement d'entreprises sera sélectionné, conformément au Guide pratique de passation des marchés du FIDA, qui peut être consulté à l'adresse suivante: www.ifad.org/fr/project-procurement. Le processus d'Appel d'Offres comportera un examen et une vérification des qualifications et des prestations antérieures; il sera notamment procédé à un contrôle des références préalablement à l'attribution du marché.

NB : Un soumissionnaire peut être attributaire de plus d'un lot.

11. **Durée de validité des Offres :** Les soumissionnaires resteront engagés par leur offre pendant une durée de cent-vingt (120) jours à la date limite fixée pour la remise des offres.

12. **Caution de soumission :** Toutes les offres devront être accompagnées d'une caution de soumission délivré par une banque ou compagnie d'assurances agréée par le MINFI, d'un montant, par lot, de :

N°	Lot	Caution (en FCFA)
1	Lot 1 : Travaux d'aménagement de 84 Ha de bas-fonds rizicoles dans la localité de Bossoum dans l'arrondissement de Mayo-Oulo, Département du Mayo Louti, Région du Nord	6 500 000
2	Lot 2 : Travaux d'aménagement de 36 Ha de bas-fonds rizicoles dans la localité de Soayem dans l'arrondissement de Mayo-Oulo, Département du Mayo Louti, Région du Nord	2 800 000

Veuillez noter qu'aucune séance d'information ne sera organisée à l'intention des soumissionnaires selon les modalités indiquées dans les Données Particulières de l'Appel d'Offres, dans la Section II du dossier.

Yaoundé le **15. FEV 2024**

LA COORDONNATRICE NATIONALE

Stéphanie Missé Marigoh
Coordonnatrice Nationale



OPEN INTERNATIONAL INVITATION TO TENDER NO 009/AOIO/MINADER/PADFA II/STB/SPM/2024 OF 15 FEB 2024 FOR THE EXECUTION OF DEVELOPMENT WORK ON 120 HA OF RICE-GROWING LOWLANDS IN MAYO-OULO SUB-DIVISION, MAYO LOUTI DIVISION, NORTH REGION, TO THE BENEFIT OF THE COMMODITY VALUE CHAIN DEVELOPMENT SUPPORT PROJECT– PHASE II (PADFA II), IN TWO (02) LOTS.

BACKGROUND:

Cameroon Government has obtained funding from the International Fund for Agricultural Development (IFAD) which it plans to use partially to cover the completion of this work. The use of IFAD funds is subject to IFAD approval, on the terms and conditions set out in the financing agreement and in accordance with IFAD rules, policies and procedures. IFAD and its representatives, agents and officials are exempt from any liability relating to legal actions, proceedings, claims, demands, losses and obligations of any kind and nature that any party may invoke in connection with the Commodity Value Chain Development Support Project.- Phase II (PADFA II)

The Commodity Value Chain Development Support Project – Phase II (PADFA II) plans to use part of this credit to make eligible payments under the Contract relating to “the execution of development works on 120 Ha of rice-growing lowlands in Mayo-Oulo Sub-division , Mayo Louti Division, North Region, to the benefit of the Commodity Value Chain Development Support Project – Phase II (PADFA II)”, in two (02) lots .

2 Consistency of the works: The Delegated Project Owner now invites entities meeting the required conditions (“the bidders”) to send, in a sealed envelope, their tenders concerning the execution of the development works of 120 Ha of low – lands rice farming in Mayo-Oulo sub-division, Mayo Louti division, North Region, on behalf of PADFA II, in two (02) lots, works being the subject, within the framework of the said Invitation to Tender, of a unit price contract established on the basis of the quantitative estimate.

This work includes the following activities:

- Mobilization, installation and withdrawal of site; ;
- Execution studies, As-built file including photographic documents and site film;
- Training of beneficiaries;
- For hydro-agricultural development: :
 - Clearing bushes from sealed plots;
 - Pre-planning work, planning, leveling, making plot separation bunds;
 - Earthworks and installation of drainage/irrigation channels in compacted backfill;
 - Earthworks and installation of excavated drainage/irrigation channels
 - Leveling and plowing of dyked plots in accordance with the leveling dimensions indicated on the execution plans;
 - Implementation of reach and intake works;
 - Implementation of overflow structures;
 - Covering/riprap on alignment of contour lines (70cmx40cmx60cm);
 - Coating/riprap on Coating/riprap on linear and specific structures.
- **For the creation of the artificial pond:**
 - Mechanical excavation for the construction of settling and retention basins;
 - Slightly compacted embankments in successive layers of clayey soil;
 - Technical excavation/filling of rubble concrete structures;
 - Implementation of pond structures (feeding and filling canal) lined with masonry riprap;
 - Implementation of protective bunds around the pond;
 - Masonry riprap covering at the right of the weirs of the artificial ponds
 - Construction of a pond protection fence with barbed wire including gates.
 - Pumping/Piping/Carpentry:
 - - Supply and installation of motor pumps (Q=2m3/min; HMT=5mCE) including accessories;
 - - Supply and installation of water intake coffer dams including sluice closure slides and anti-theft locking system.
- **Socio-Environmental aspects and sustainability mechanism:**

3.Participation : The Invitation to Tender is open to anyone wishing to participate, provided they meet the required conditions. Subject to the restrictions set out in the Tender Documents, qualified bidders may join forces with other bidders in order to be better able to carry out all of the work.

4.Allotment: The works covered by this invitation to tender are divided into two (02) lots:

- **Lot 1:** Development work on 84 hectares of rice-growing lowlands in the locality of Bossoum in Mayo-Oulo sub-division, Mayo Louti division, North Region;
- **Lot 2:** Development work on 36 hectares of rice-growing lowlands in the locality of Soayem in the Mayo-Oulo sub -division, Mayo Louti division, North Region.

5 .Acquisition of the Tender File Bidders wishing to submit an offer must obtain the Tender File upon publication of this notice, upon presentation of a receipt for payment of a non-refundable sum, from Two One hundred thousand (200,000) CFA francs. The

method of payment will be in cash, in the Special Allocation Account CAS-ARMP N°3359880001-89 opened for this purpose by the Public Contracts Regulatory Board, with the Agencies of the International Bank for Savings Credit (BICEC).

6. Submission of Bids:

Bids drafted in French or English in six (06) copies including one original and five (05) copies marked as such and an electronic version in PDF or Scanned format (also attach a Word format of the financial bid) and compatible of said Offers on one (01) USB key (in envelope "A" enshrining the Administrative Documents), will be sent in sealed envelopes to the Commodity Value Chain Development Support Project Phase II (PADFA II); Coordination and Management Unit (CMU), located in YAOUNDÉ, Bastos, behind the Chinese Embassy. Phone: (+237) 222 20 74 44. Email padfacameroun@gmail.com; www.padfa.net without any indication of the identity of the tenderer subject to rejection, and must be submitted against acknowledgement to the Procurement unit or to the PADFA II secretariat no later than ~~2...1...MARS...2024~~ at 1 P.M. (local time) and must bear the following notice:

"Execution of development works on 120 Ha of rice-growing lowlands in Mayo-Oulo sub-division, Mayo Louti division, North Region, to the benefit of the Commodity Value Chain Development Support Project – Phase II (PADFA II) » Lot: _____ (Specify the chosen lot)

"To be opened only during the bid opening session"

- N.B.:** - Please note that electronic submissions will be rejected;
 - All tenders must be attached by a bid guarantee, and by lot;
 - Late submissions will not be accepted under any circumstances.

7. Opening of Bids: The opening of bids, to be done once, will be carried out on ~~2...1...MARS...2024~~ at 2 P.M. by the Special Tender Board (STB) of PADFA II, located in Bastos, behind the Chinese Embassy. Bidders can attend this bid opening session or be represented by an authorized person having a full knowledge of their file.

8 Duration of execution: The duration of execution of the work is five (05) months for Lot 1 and four (04) months for lot 2. It takes effect after notification of the Service Order to begin the works.

9 Bid evaluation criteria

Eliminatory criteria:

- a) Absence of the bid bond at the opening of the offers;
- b) Absence or non-compliance of an administrative document 48 hours after the opening of the offers;
- c) False declaration or forged document;
- d) Non-satisfaction of at least 80% "yes" of core criteria;
- e) Absence of a quantified unit price.

Core criteria

The core criteria which will be evaluated in a binary manner relate to:

NO	CRITERIA	GRADING	
		Yes	No
A	Bid Presentation		
B	Reference and financial capacity of the company		
C	supervisory staff		
D	Equipment		
E	Methodology		
F	Certificate of good execution of work signed on honor		
G	Certificate of good environmental and social performance signed on honor.		
H	Certificate of site visit signed on honor.		

10 Contract Award : The contract will be awarded to the tenderer whose technically qualified offer will be evaluated as the lowest. A company or consortium of companies will be selected, in accordance with the IFAD Procurement Guide, which can be consulted at the following address: www.ifad.org/fr/project-procurement. Tenders will include a review and verification of qualifications and prior performance; In particular, a reference check will be carried out prior to the award of the contract.

NB: A bidder may be awarded more than one lot.

11 .Period of validity of Bids: Bidders will remain committed to their bid for a period of one hundred and twenty (120) days from the deadline set for bids submission.

12 Bid Bonds: All bids must be attached by a submission security issued by a bank or insurance company approved by the MINFI, in the amount, per lot, of:

No	Lot	Bid bond (in CFAF)
1	Lot 1 : Development work on 84 hectares of rice-growing lowlands in the locality of Bossoum in the Mayo-Oulo sub-division, Mayo Louti,division North Region	6 500 000
2	Lot 2 : Development work on 36 hectares of rice-growing lowlands in the locality of Soayem in the Mayo-Oulo sub-division,Mayo Louti division, North Region	2 800 000

Please note that no information session will be organized for bidders according to the terms indicated in the Special Data of the Invitation to Tender, in Section II of the file.

Yaounde on 15 FEB 2024
THE NATIONAL COORDINATOR

Hélène Missé Mangoh
Coordonnatrice Nationale